

Repubblica di San Marino

Autorità per l'Omologazione Republic of San Marino Authority for Homologation

Via Consiglio dei Sessanta, 99 47891 Dogana - Repubblica di San Marino

Comunicazione Communication

Concerning 2/
Concerning 2/
Concerning 2/
Il rilascio dell'omologazione
Approval granted
L'estensione dell'omologazione
Approval extended
Il rifiuto dell'omologazione
Approval refused
La revoca dell'omologazione
Approval withdrawn
La cessazione definitiva della produzione
Production definitively discontinued

of a type of electrical/electronic sub-assembly (2) with regard to Regulation no. 10.06

Omologazione N. Approval No.	E57*10R06/02*0387	Estensione N. Extension No.	00

Marchio di omologazione

Approval mark

See information document No. 12.8V 60Ah-00

1. Make (trade name of manufacturer): ENERGIE MOBILE

2. Type and general commercial description(s): Type: 12.8V 60Ah

Commercial description: LiFePO4 battery

3. Means of identification of type, if marked on the vehicle/component/separate technical unit (2)

3.1 Location of that marking: Labelled on the device

4. Category of vehicle: M, N, O

5. Name and address of manufacturer:

ENERGIE MOBILE

Zone Marcel Doret Cellule At2 195 Rue Louis Bréguet

62100 Calais

6. In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the approval mark:

Labelled on the device

7. Address(es) of assembly plant(s):

Confidential

8. Additional information (where applicable):

See appendix below

9. Technical Service responsible for carrying out the tests:

AUTOMOTIVE TECHNICAL SERVICE S.r.l.

Via Consiglio dei Sessanta, 99

47891 - DOGANA Repubblica di San Marino

10. Date of test report:

16/06/2023

11. No. of test report:

ATS-SM-IR-10-06690

12. Remarks (if any):

See appendix below

13. Place:

DOGANA – Repubblica di San Marino

14. Date:

20/06/2023

15. Signature:



- 16. The index to the information package lodged with the Approval Authority, which may be obtained on request, is attached.
- 17. Reasons for extension:

Not Applicable

(2) Strike out what does not apply.

Pagina/Page 2 di/of 5 E57_R10_CERT_Rev1

Appendix to type-approval communication form No. E57*10R06/02*0387*00 concerning the type-approval of an electrical/electronic sub-assembly under Regulation No. 10

•		
1.	Additiona	l information:

1.1.	Electrical system rated voltage:	DC 12V/24V pos. /neg. ground ⁽²⁾

1.2. This ESA can be used on any vehicle type with the No restriction following restrictions:

1.2.1. Installation conditions, if any:

No restriction

1.3. This ESA can be used only on the following vehicle No restriction type:

1.3.1. Installation conditions, if any:

1.4. The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were: and (Please specify precise method used from Annex 9):

Measured by bulk current injection (20 MHz – 400 MHz) and in the anechoic chamber (400 MHz -2 GHz) as described in annex 9 of ECE-Regulation No. 10.

1.5. Laboratory accredited to ISO 17025 and recognised by the Approval Authority responsible for carrying out the tests:

Zhejiang Huachen Inspection and Testing Co., Ltd. Building 23, No.1336, Hangfu Road, Chongfu Town, Tongxiang City, Jiaxing City, Zhejiang Province, China

2. Remarks: None

LIBERTAS

(2) Strike out what does not apply.

REPUBBLICA DI SAN MARINO

Allegat	to				
Enclosu	ure				
	ificato di omologazione ECE N. approval certificate No.		E57	*10R06/02*038	37*00
	del fascicolo di omologazione o the information package				
Data Date of	fissue	20/06/2023		ima modifica endment date	
1.	Clausole di garanzia e istr Collateral clauses and inst				
2.	Rapporto(i) Finale di Ispez Test report(s) No.	zione No.	ATS-SM-IR-10-06690	Data Date	16/06/2023
Scheda informativa N.		12.8V 60Ah-00	Data Date	14/06/2023	
3.	Information document No.		12.8V 8UAN-UU	Data ultima modifica Last amendment date	



Clausole di garanzia e istruzioni sul diritto di presentare ricorso

Clausole di garanzia

La produzione in serie deve essere esattamente conforme ai documenti di omologazione. Le variazioni di produzione in serie sono consentite solo con il consenso espresso del **Autorità per l'Omologazione**.

Le variazioni del nome della società, l'indirizzo e lo stabilimento di produzione, nonché una delle parti che hanno l'autorità alla consegna o eventuali rappresentanti nominati al momento del rilascio dell'omologazione, devono essere immediatamente comunicate al **Autorità per l'Omologazione**. La violazione di queste regole può portare al ritiro dell'omologazione ed inoltre può essere legalmente perseguita.

L'omologazione decade se viene restituita o ritirata o se il tipo omologato non è più conforme ai requisiti di legge. La revoca può essere fatta se non esistono più i requisiti richiesti per il rilascio e la continuazione dell'omologazione, se il titolare dell'omologazione viola gli obblighi dettati dall'omologazione, anche nel caso in cui gli obblighi derivino dalle condizioni assegnate all'interno dell'omologazione, o se è accertato che il tipo approvato non è conforme ai requisiti di sicurezza del traffico e di tutela dell'ambiente.

L'Autorità per l'Omologazione può verificare la corretta applicazione della delega conferita rilasciata nella presente omologazione, in qualsiasi momento. In particolare, questo include la verifica della produzione, che sia conforme, nonché le misure di controllo di conformità della produzione. Per questo, possono essere presi dei campioni dalla produzione. I dipendenti o rappresentanti dell'Autorità per l'Omologazione possono avere accesso senza ostacoli agli impianti di produzione e stoccaggio.

La delega conferita contenuta nella presente omologazione non è trasferibile. I diritti del marchio di terzi non sono interessati da questa omologazione.

Istruzione su diritto di ricorso

Questa omologazione è appellabile entro un mese dalla notifica. Il ricorso deve essere presentato per iscritto o come una domanda inviata all' **Autorità per l'Omologazione** - Via Consiglio dei Sessanta, 99 - 47891 Dogana - Repubblica di San Marino.

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the **Authority for Homologation**.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorized representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the **Authority for Homologation**. Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The **Authority for Homologation** may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the **Authority for Homologation** may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Authority for Homologation** - Via Consiglio dei Sessanta, 99 - 47891 Dogana - Repubblica di San Marino.

Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE



Inspection Report

No. ATS-SM-IR-10-06690

Inspection concerning vehicles / components with regard to:

Electromagnetic Compatibility (EMC) for M, N, O, L vehicle categories

performed according to

ECE Regulation No. 10

as last amended by

Series of amendments
(supplement no. 02)

of the Economic Commission for Europe

Approval status				
Number of approval				
ECE	E57*10R06/02*0387*00			







Inspection Rep	ort No.:	ATS-SM-IR-10-0	6690			ΛT
Of:	1	.6/06/2023				\ / / / 3
Туре:	1	.2.8V 60Ah				
Manufacturer:	E	NERGIE MOBIL	LE			
0.	General information					
0.1.	Make (trade name of m	anufacturer):		ENERGIE MORUE		
				ENERGIE MOBILE		
0.2.	Туре:			12.8V 60Ah		
0.2.1.	Variants:			12.8V 90Ah, 12.8V 150Ah, 12.8V 200Al 25.6V 100Ah, 25.6V	h, 12.8V 300Al	n, 12.8V 400Ah,
0.3.	Name and address of m	anufacturer:		ENERGIE MOBILE Zone Marcel Doret Bréguet 62100 Cala		5 Rue Louis
0.3.1	Name and address of m representative:	anufacturer's a	authorized	N/A		
0.3.2.	Production plant(s) add	ress(es):		***Confidential***		
0.4.	No. of the information of	document:	1	12.8V 60Ah-00	Date:	14/ 06/ 2023
0.5.	Position of the approva	l mark:		Labelled on the dev	rice	



M, N, O

0.6

Vehicle category:

Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE

Test procedures used:



1. Test Condition

1.2.

1.1. Test sample: The model of test report is according to

customer's requirements.

Performance criterion A: During and after the

test, EUT work normally, the EUT properly. According to ECE Regulation No. 10.06

1.3. Specimen submitted to test on: 09/06/2023

1.4. Place of test: Zhejiang Huachen Inspection and Testing Co., Ltd.

Building 23, No.1336, Hangfu Road, Chongfu Tow Tongxiang City, Jiaxing City, Zhejiang Provinc

China



Inspection Repor	t No.: ATS-SM-IR-10-06690	ATI
Of:	16/06/2023	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Туре:	12.8V 60Ah	
Manufacturer:	ENERGIE MOBILE	
2.	Test records	
2.1.	Equipment for measuring and testing:	The test equipment used were in testing compliance with the test requirements. List of main equipment see Appendix 4.
2.2	Conformity with the technical sheet and attached drawings:	SI / YES X NO / NO NR / NA
2.3	Test results	
2.3.1	Broadband electromagnetic interference generated by ESAs	
2.3.1.1	Method of measurement:	Measured by the method described in Annex 7 of ECE Regulation No. 10.
2.3.1.2	Results:	Conform / Not Conform (Test data see Appendix 2)
2.3.2.	Narrowband electromagnetic interference generated by ESAs	
2.3.2.1.	Method of measurement:	Measured by the method described in Annex 8 of ECE Regulation No. 10.
2.3.2.2.	Results:	Conform / Not Conform (Test data see Appendix 2)
2.3.3	Immunity of ESAs to electromagnetic radiation:	
2.3.3.1.	Method of measurement:	Measured by bulk current injection (20 MHz $^{\sim}$ 400 MHz) and in the anechoic chamber (400 MHz $^{\sim}$ 2 GHz) as described in annex 9 of ECE Regulation No. 10.
2.3.3.2.	Performance criteria:	No degradation of function by testing with 60 mA (bulk current injection) and 30 V/m (anechoic chamber).

Conform / Not Conform

(Test data see Appendix 2)

2.3.3.3.

Results:

Inspection Report No.: ATS-SM-IR-10-06690 Of: 16/06/2023 Type: 12.8V 60Ah Manufacturer: **ENERGIE MOBILE** 2.3.4. Immunity of ESAs to transient disturbances 2.3.4.1. Method of measurement: Measured by the method described in Annex 10 of ECE Regulation No. 10. 2.3.4.2. Conform / Not Conform Results: (Test data see Appendix 2) 2.3.5. Emission of transient conducted disturbances generated by ESAs 2.3.5.1. Method of measurement: Measured by the method described in Annex 10 of ECE Regulation No. 10. 2.3.5.2. Conform / Not Conform Results: (Test data see Annex 2) Remark concerning tested object(s) N/A

Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE

Technical service representative:



4. Other information

Zhejiang Huachen Inspection and Testing Co., Ltd.
Place of inspection: Building 23, No.1336, Hangfu Road, Chongfu Town, Tongxiang

City, Jiaxing City, Zhejiang Province, China

Date of inspection: 15/06/2023

Senior Inspector

Junior Inspector

(if applicable)

Ms. Yi Shujuan N/A

Manufacturer's representative: N/A

Remarks: None

4.1 Appendix

- 1. List of modifications
- 2. Test Data
- 3. Sample Photo(s)
- 4. List of main test equipment

4.2 Enclosures

Information Folder

Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE



5. Statement of conformity

The information document as given in paragraph 0.4 and the type described there are in compliance with the test specification mentioned above.

With regard to the required level of performance to be achieved, the tested items were representative for the type to be approved (see paragraph 1).

The tests were carried out in accordance with the relevant requirements of EN ISO/IEC 17025 and EN ISO/IEC 17020 / R10- 06 ECE/UN.

The inspection report comprises pages 1 to 27

Il shall not be reproduced except in full, without written approval of the laboratory.

Number of project and protocol

Automotive Technical Service S.r.l.

Inspector

Automotive Technical Service S.r.l.

(Ms. Yi Shujuan)

Automotive Technical Service S.r.l.

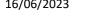
Deputy Technical Director

(Eng. Bogdan Nicolae Domnescu)

(*) To check the originality of documents, scan the QR Code or connect to the site https://www.ats.sm/originality-control-atp-adr-tyapp/ and follow the instruction in it.



Of: 16/06/2023



Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE

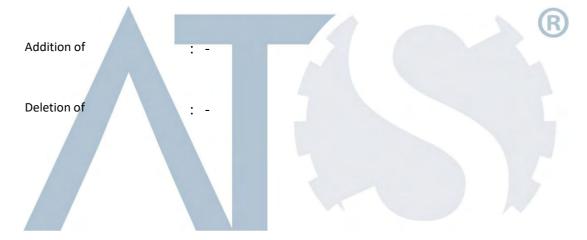
Appendix 1

List of modifications Applicable / Not Applicable Appendix 1

More details for application of Date:

Correction of : -

Modification of : -



Inspection Report No.:	ATS-SM-IR-10-06690
Of:	16/06/2023



Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE

Appendix 2

Test data

1 Test object(s)

1.1. Commercial description:

LiFePO4 battery

1.2. Type: 12.8V 60Ah

1.2.1. Variants: 12.8V 90Ah, 12.8V 100Ah, 12.8V 135Ah, 12.8V 150Ah, 12.8V 200Ah, 12.8V 300Ah, 12.8V 400Ah, 25.6V 100Ah, 25.6V 200Ah, 25.6V 300Ah

1.3. Technical data of the tested ESA type

1.3.1. Electrical system rated voltage: DC 12V/24V neg. ground

1.3.2. This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions:

1.3.3 Installation conditions: No restrictions

1.3.4 This ESA can be used on the following No restrictions vehicle types:

1.3.5 Installation conditions No restrictions

Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE



Test data Appendix 2

Test results (12V DC 60Ah)

1. Broadband / narrowband electromagnetic interference generated by ESAs

Radiated broadband electromagnetic

Emissions : as shown in table 1

Radiated narrow band electromagnetic

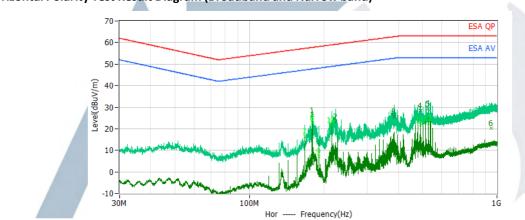
Emissions

: as shown in table 2

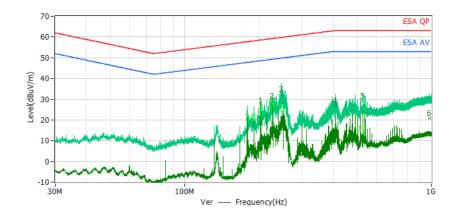
Antenna position : horizontal and vertical

Rated voltage : DC 12 V

Horizontal Polarity Test Result Diagram (Broadband and Narrow band)



Vertical Polarity Test Result Diagram (Broadband and Narrow band)





Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE



Maximum broadband QP value (Horizontal Polarity):

Frequency	QuasiPeak	Height	Polarization	Margin	Limit
(MHz)	(dBuV/m)	(cm)		(dB)	(dB/m)
179.550MHz	26.3	100.0	Н	-31.4	57.7
223.450MHz	23.3	100.0	Н	-35.9	59.2
384.950MHz	25.7	100.0	Н	-37.0	62.7
490.800MHz	28.3	100.0	Н	-34.7	63.0
526.650MHz	29.4	100.0	Н	-33.6	63.0
946.950MHz	20.4	100.0	Н	-42.6	63.0

Maximum broadband QP value (Vertical Polarity):

axa b. caabana q	(,,,.			
Frequency	QuasiPeak	Height	Polarization	Margin	Limit
(MHz)	(dBuV/m)	(cm)		(dB)	(dB/m)
203.550MHz	27.3	100.0	V	-31.3	58.6
227.550MHz	29.3	100.0	V	-30.0	59.3
247.450MHz	32.5	100.0	V	-27.3	59.8
408.850MHz	26.8	100.0	V	-36.2	63.0
526.850MHz	29.4	100.0	V	-33.6	63.0
984.200MHz	20.8	100.0	V	-42.2	63.0

Maximum narrowband AV value (Horizontal Polarity):

Frequency	Average	Height	Polarization	Margin	Limit
(MHz)	(dBuV/m)	(cm)		(dB)	(dB/m)
167.600MHz	16.4	100.0	Н	-30.9	47.3
179.600MHz	22.7	100.0	Н	-25.0	47.7
191.600MHz	7.2	100.0	Н	-41.0	48.2
215.550MHz	21.9	100.0	Н	-27.0	48.9
490.800MHz	21.8	100.0	Н	-31.2	53.0
526.750MHz	22.8	100.0	Н	-30.2	53.0

Maximum narrowband AV value (Vertical Polarity):

Frequency	Average	Height	Polarization	Margin	Limit
(MHz)	(dBuV/m)	(cm)		(dB)	(dB/m)
179.550MHz	19.0	100.0	V	-28.7	47.7
191.550MHz	19.8	100.0	V	-28.4	48.2
203.550MHz	22.4	100.0	V	-26.2	48.6
227.450MHz	25.3	100.0	V	-24.0	49.3
249.600MHz	23.6	100.0	V	-26.3	49.9
526.800MHz	13.4	100.0	V	-39.6	53.0



Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE

Test data Appendix 2

2. Immunity of ESAs to electromagnetic radiation

Test method : ISO 11452-4 3rd edition: 2011

Bulk current injection testing method (from 20 MHz to 400MHz)

ISO 11452-2 2nd edition: 2004

Free field testing method (from 400 MHz to 2000MHz)

Measurement result:

Frequency range (MHz)	Test level	Type of modulation	Test distance	Antenna position	Result
20~400	60mA	AM,80%	150mm		Pass*
400~800	30V/m	AM,80%	1m	Vertical	Pass*
800~2000	30V/m	PM,577us	1m	Vertical	Pass [*]

Remark:

* no degradation of performance of 'immunity-related functions.

3. Immunity of ESAs to transient disturbances

Test method : ISO 7637-2 2nd edition: 2004

Measurement result:

		Number of	Burst cycle /	Required	Status of	
Test pulse	Test level	pulse / test	pulse	minimum	function true	Result
		time	Repetition time	function status*	value	
1	-75V	5000 pulses	0.5s	С	С	Pass
2a	+37V	5000 pulses	0.2s	В	Α	Pass
2b	+10V	10 pulses	0.5s	С	С	Pass
3a	-112V	1h	90ms	Α	А	Pass
3b	+75V	1h	90ms	Α	А	Pass
4	-6V	1 pulse		С	В	Pass

Remark:

Class B: all functions of a device/system perform as designed during exposure. However, one or more of them can go beyond specified tolerance. All functions return automatically to within normal limits after exposure is removed. Memory functions shall remain class A.

Class C: one or more functions of a device/system do not perform as designed during exposure but return automatically to normal operation after exposure is removed.

Class D: one or more functions of a device/system do not perform as designed during exposure and do not return to normal operation until exposure is removed and the device/system is reset by simple "operator/use" action.

Class E: one or more functions of a device/system do not perform as designed during and after exposure and cannot be returned to proper operation without repairing or replacing the device/system.



^{*} Class A: all functions of a device/system perform as designed during and after exposure to disturbance.

Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: **ENERGIE MOBILE**

Test data Appendix 2

2. Emission of transient conducted disturbances generated by ESAs

Test method ISO 7637-2 2nd edition: 2004

Polarity of pulse amplitude	Maximum allowed value for vehicles with 12V systems	Measured Pulse amplitude True Value(Fast)	Measured Pulse amplitude True Value(Slow)
Positive	+75V	+0 V	+0.3 V
Negative	-100V	-18.6 V	-16.6 V



Technical Service appointed by

Authority by San Marino

n. RSMAO-01

Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE



Test data Appendix 2

Test results (12V DC 400Ah)

1. Broadband / narrowband electromagnetic interference generated by ESAs

Radiated broadband electromagnetic

Emissions : as shown in table 1

Radiated narrow band electromagnetic

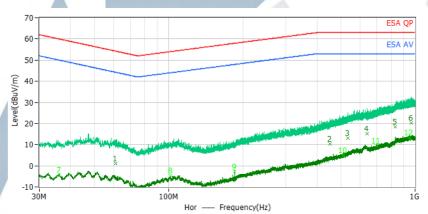
Emissions

: as shown in table 2

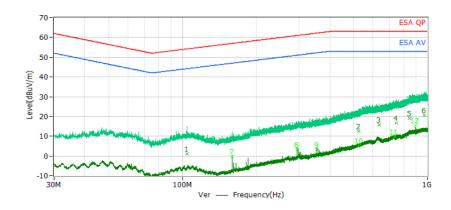
Antenna position : horizontal and vertical

Rated voltage : DC 12 V

Horizontal Polarity Test Result Diagram (Broadband and Narrow band)



Vertical Polarity Test Result Diagram (Broadband and Narrow band)



AUTOMOTIVE TECHNICAL SERVICE S.r.l. Via Consiglio dei Sessanta, 99 47891 Dogana - Repubblica di San Marino info@ats-group.org Technical Service appointed by Authority by San Marino n. RSMAO-01



Page 14 of 27 R10_ATS_RFI_Rev4

12.8V 60Ah

ENERGIE MOBILE

Of: 16/06/2023



Type:

Manufacturer:

Test data Appendix 2

Maximum broadband QP value (Horizontal Polarity):

	•	• •			
Frequency	QuasiPeak	Height	Polarization	Margin	Limit
(MHz)	(dBuV/m)	(cm)		(dB)	(dB/m)
61.100MHz	1.1	100.0	Н	-53.1	54.2
450.800MHz	10.5	100.0	Н	-52.5	63.0
534.650MHz	13.0	100.0	Н	-50.0	63.0
640.150MHz	15.3	100.0	Н	-47.7	63.0
832.350MHz	18.6	100.0	Н	-44.4	63.0
962.550MHz	20.4	100.0	Н	-42.6	63.0

Maximum broadband QP value (Vertical Polarity):

Takin bi baabana Qi Tanac (Terman i bianty).								
Frequency	QuasiPeak	Height	Polarization	Margin	Limit			
(MHz)	(dBuV/m)	(cm)		(dB)	(dB/m)			
104.500MHz	1.0	100.0	V	-53.2	54.2			
524.550MHz	12.6	100.0	V	-50.4	63.0			
634.200MHz	15.7	100.0	V	-47.3	63.0			
748.200MHz	16.8	100.0	V	-46.2	63.0			
844.800MHz	19.2	100.0	V	-43.8	63.0			
972.450MHz	20.5	100.0	V	-42.5	63.0			

Maximum narrowband AV value (Horizontal Polarity):

Frequency	Average	Height	Polarization	Margin	Limit
(MHz)	(dBuV/m)	(cm)		(dB)	(dB/m)
36.050MHz	-4.4	100.0	Н	-54.4	50.0
101.950MHz	-4.6	100.0	H	-48.6	44.0
185.900MHz	-2.9	100.0	Н	-50.9	48.0
510.950MHz	5.0	100.0	Н	-48.0	53.0
700.000MHz	9.6	100.0	Н	-43.4	53.0
946.450MHz	13.4	100.0	Н	-39.6	53.0

Maximum narrowband AV value (Vertical Polarity):

Frequency	Average	Height	Polarization	Margin	Limit
(MHz)	(dBuV/m)	(cm)		(dB)	(dB/m)
159.950MHz	-0.3	100.0	V	-47.3	47.0
293.900MHz	3.1	100.0	V	-47.9	51.0
353.900MHz	3.3	100.0	V	-48.9	52.2
526.850MHz	5.4	100.0	V	-47.6	53.0
733.350MHz	9.8	100.0	V	-43.2	53.0
891.000MHz	15.4	100.0	V	-37.6	53.0



AUTOMOTIVE TECHNICAL SERVICE S.r.l.

info@ats-group.org

Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE

Test data Appendix 2

2. Immunity of ESAs to electromagnetic radiation

Test method : ISO 11452-4 3rd edition: 2011

Bulk current injection testing method (from 20 MHz to 400MHz)

ISO 11452-2 2nd edition: 2004

Free field testing method (from 400 MHz to 2000MHz)

Measurement result:

Frequency range (MHz)	Test level	Type of modulation	Test distance	Antenna position	Result
20~400	60mA	AM,80%	150mm		Pass*
400~800	30V/m	AM,80%	1m	Vertical	Pass*
800~2000	30V/m	PM,577us	1m	Vertical	Pass [*]

Remark:

* no degradation of performance of 'immunity-related functions.

3. Immunity of ESAs to transient disturbances

Test method : ISO 7637-2 2nd edition: 2004

Measurement result:

		Number of	Burst cycle /	Required	Status of	
Test pulse	Test level	pulse / test	pulse	minimum	function true	Result
		time	Repetition time	function status	value	
1	-75V	5000 pulses	0.5s	С	С	Pass
2a	+37V	5000 pulses	0.2s	В	Α	Pass
2b	+10V	10 pulses	0.5s	С	С	Pass
3a	-112V	1h	90ms	Α	А	Pass
3b	+75V	1h	90ms	Α	Α	Pass
4	-6V	1 pulse		С	В	Pass

Remark:

* Class A: all functions of a device/system perform as designed during and after exposure to disturbance.

Class B: all functions of a device/system perform as designed during exposure. However, one or more of them can go beyond specified tolerance. All functions return automatically to within normal limits after exposure is removed. Memory functions shall remain class A.

Class C: one or more functions of a device/system do not perform as designed during exposure but return automatically to normal operation after exposure is removed.

Class D: one or more functions of a device/system do not perform as designed during exposure and do not return to normal operation until exposure is removed and the device/system is reset by simple "operator/use" action.

Class E: one or more functions of a device/system do not perform as designed during and after exposure and cannot be returned to proper operation without repairing or replacing the device/system.



Page 16 of 27 R10_ATS_RFI_Rev4

Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

ENERGIE MOBILE Manufacturer:

Test data Appendix 2

2. Emission of transient conducted disturbances generated by ESAs

Test method ISO 7637-2 2nd edition: 2004

Polarity of pulse amplitude	Maximum allowed value for vehicles with 12V systems	Measured Pulse amplitude True Value(Fast)	Measured Pulse amplitude True Value(Slow)
Positive	+75V	+0 V	+0 V
Negative	-100V	-21.9 V	-17.5 V



n. RSMAO-01

Of: 16/06/2023

Manufacturer: ENERGIE MOBILE



Test data Appendix 2

Test results (24V DC 100Ah)

Type:

1. Broadband / narrowband electromagnetic interference generated by ESAs

12.8V 60Ah

Radiated broadband electromagnetic : as shown in table 1

Emissions

Radiated narrow band electromagnetic

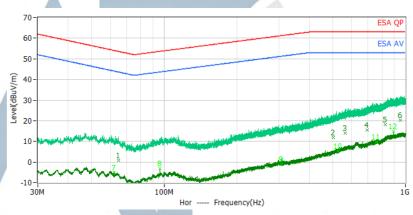
Emissions

: as shown in table 2

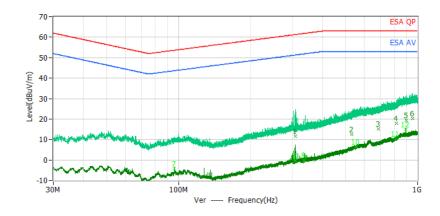
Antenna position : horizontal and vertical

Rated voltage : DC 24 V

Horizontal Polarity Test Result Diagram (Broadband and Narrow band)



Vertical Polarity Test Result Diagram (Broadband and Narrow band)



AUTOMOTIVE TECHNICAL SERVICE S.r.l. Via Consiglio dei Sessanta, 99 47891 Dogana - Repubblica di San Marino info@ats-group.org Technical Service appointed by Authority by San Marino n. RSMAO-01



Page 18 of 27 R10_ATS_RFI_Rev4

Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE



Test data Appendix 2

Maximum broadband QP value (Horizontal Polarity):

Frequency	QuasiPeak	Height	Polarization	Margin	Limit
(MHz)	(dBuV/m)	(cm)		(dB)	(dB/m)
64.950MHz	0.7	100.0	Н	-52.9	53.6
502.150MHz	11.8	100.0	Н	-51.2	63.0
563.900MHz	13.9	100.0	Н	-49.1	63.0
695.500MHz	15.5	100.0	Н	-47.5	63.0
825.700MHz	18.2	100.0	Н	-44.8	63.0
954.050MHz	20.4	100.0	Н	-42.6	63.0

Maximum broadband QP value (Vertical Polarity):

Frequency	QuasiPeak	Height	Polarization	Margin	Limit
(MHz)	(dBuV/m)	(cm)		(dB)	(dB/m)
308.600MHz	11.6	100.0	V	-49.7	61.3
530.950MHz	12.6	100.0	V	-50.4	63.0
685.550MHz	15.3	100.0	V	-47.7	63.0
816.450MHz	18.0	100.0	V	-45.0	63.0
896.350MHz	19.3	100.0	V	-43.7	63.0
952.300MHz	20.3	100.0	V	-42.7	63.0

Maximum narrowband AV value (Horizontal Polarity):

Frequency	Average	Height	Polarization	Margin	Limit
(MHz)	(dBuV/m)	(cm)		(dB)	(dB/m)
62.250MHz	-5.2	100.0	Н	-49.2	44.0
96.000MHz	-3.1	100.0	Н	-46.7	43.6
306.700MHz	-0.9	100.0	Н	-52.2	51.3
527.200MHz	5.4	100.0	Н	-47.6	53.0
759.900MHz	9.9	100.0	Н	-43.1	53.0
891.000MHz	15.0	100.0	Н	-38.0	53.0

Maximum narrowband AV value (Vertical Polarity):

Frequency	Average	Height	Polarization	Margin	Limit
(MHz)	(dBuV/m)	(cm)		(dB)	(dB/m)
96.000MHz	-4.2	100.0	V	-47.8	43.6
308.050MHz	-0.5	100.0	V	-51.8	51.3
335.700MHz	-0.0	100.0	V	-51.8	51.8
553.900MHz	6.4	100.0	V	-46.6	53.0
809.050MHz	10.5	100.0	V	-42.5	53.0
891.000MHz	15.0	100.0	V	-38.0	53.0



Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: **ENERGIE MOBILE**

Test data Appendix 2

2. Immunity of ESAs to electromagnetic radiation

Test method ISO 11452-4 3rd edition: 2011

Bulk current injection testing method (from 20 MHz to 400MHz)

ISO 11452-2 2nd edition: 2004

Free field testing method (from 400 MHz to 2000MHz)

Measurement result:

Frequency range (MHz)	Test level	Type of modulation	Test distance	Antenna position	Result
20~400	60mA	AM,80%	150mm		Pass*
400~800	30V/m	AM,80%	1m	Vertical	Pass*
800~2000	30V/m	PM,577us	1m	Vertical	Pass [*]

Remark:

* no degradation of performance of 'immunity-related functions.

3. Immunity of ESAs to transient disturbances

ISO 7637-2 2nd edition: 2004 Test method

Measurement result:

		Number of	Burst cycle /	Required	Status of	
Test pulse	Test level	pulse / test	pulse	minimum	function true	Result
		time	Repetition time	function status	value	
1	-450V	5000 pulses	0.5s	С	С	Pass
2a	+37V	5000 pulses	0.2s	В	Α	Pass
2b	+20V	10 pulses	0.5s	С	С	Pass
3a	-150V	1h	90ms	Α	Α	Pass
3b	+150V	1h	90ms	Α	А	Pass
4	-12V	1 pulse		С	В	Pass

Remark:

Authority by San Marino

n. RSMAO-01

Class B: all functions of a device/system perform as designed during exposure. However, one or more of them can go beyond specified tolerance. All functions return automatically to within normal limits after exposure is removed. Memory functions shall remain class A.

Class C: one or more functions of a device/system do not perform as designed during exposure but return automatically to normal operation after exposure is removed.

Class D: one or more functions of a device/system do not perform as designed during exposure and do not return to normal operation until exposure is removed and the device/system is reset by simple "operator/use" action.

Class E: one or more functions of a device/system do not perform as designed during and after exposure and cannot be returned to proper operation without repairing or replacing the device/system.



Page 20 of 27 R10_ATS_RFI_Rev4

Via Consiglio dei Sessanta, 99

^{*} Class A: all functions of a device/system perform as designed during and after exposure to disturbance.

Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE



2. Emission of transient conducted disturbances generated by ESAs

Test method ISO 7637-2 2nd edition: 2004

Polarity of pulse amplitude	Maximum allowed value for vehicles with 24V systems	Measured Pulse amplitude True Value(Fast)	Measured Pulse amplitude True Value(Slow)
Positive	+150V	+0 V	+0.5 V
Negative	-450V	-28.3 V	-28.3 V



Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE



Test data Appendix 2

Test results (24V DC 300Ah)

1. Broadband / narrowband electromagnetic interference generated by ESAs

Radiated broadband electromagnetic

Emissions : as shown in table 1

Radiated narrow band electromagnetic

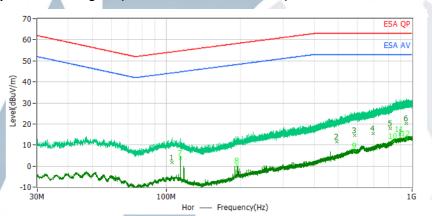
Emissions

: as shown in table 2

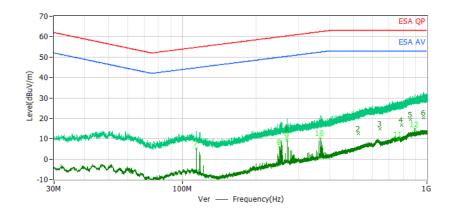
Antenna position : horizontal and vertical

Rated voltage : DC 24 V

Horizontal Polarity Test Result Diagram (Broadband and Narrow band)



Vertical Polarity Test Result Diagram (Broadband and Narrow band)



AUTOMOTIVE TECHNICAL SERVICE S.r.l. Via Consiglio dei Sessanta, 99 47891 Dogana - Repubblica di San Marino info@ats-group.org Technical Service appointed by Authority by San Marino n. RSMAO-01



Page 22 of 27 R10_ATS_RFI_Rev4

Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE



Test data Appendix 2

Maximum broadband QP value (Horizontal Polarity):

Frequency	QuasiPeak	Height	Polarization	Margin	Limit
(MHz)	(dBuV/m)	(cm)		(dB)	(dB/m)
106.100MHz	1.6	100.0	Н	-52.7	54.3
493.400MHz	11.7	100.0	Н	-51.3	63.0
584.200MHz	14.6	100.0	Н	-48.4	63.0
693.300MHz	15.5	100.0	Н	-47.5	63.0
817.100MHz	17.9	100.0	Н	-45.1	63.0
949.200MHz	20.4	100.0	Н	-42.6	63.0

Maximum broadband QP value (Vertical Polarity):

Frequency	QuasiPeak	Height	Polarization	Margin	Limit
(MHz)	(dBuV/m)	(cm)		(dB)	(dB/m)
268.400MHz	13.4	100.0	V	-47.0	60.4
526.000MHz	12.5	100.0	V	-50.5	63.0
641.650MHz	15.0	100.0	V	-48.0	63.0
786.850MHz	16.7	100.0	V	-46.3	63.0
857.200MHz	19.4	100.0	V	-43.6	63.0
972.600MHz	20.3	100.0	V	-42.7	63.0

Maximum narrowband AV value (Horizontal Polarity):

Frequency	Average	Height	Polarization	Margin	Limit
(MHz)	(dBuV/m)	(cm)		(dB)	(dB/m)
114.150MHz	3.9	100.0	Н	-40.9	44.8
194.300MHz	0.2	100.0	Н	-48.1	48.3
584.950MHz	7.4	100.0	Н	-45.6	53.0
838.800MHz	11.8	100.0	Н	-41.2	53.0
891.000MHz	15.2	100.0	Н	-37.8	53.0
948.800MHz	13.2	100.0	Н	-39.8	53.0

Maximum narrowband AV value (Vertical Polarity):

Frequency	Average	Height	Polarization	Margin	Limit
(MHz)	(dBuV/m)	(cm)		(dB)	(dB/m)
114.150MHz	5.3	100.0	V	-39.5	44.8
250.350MHz	5.8	100.0	V	-44.1	49.9
268.350MHz	9.3	100.0	V	-41.1	50.4
366.500MHz	10.3	100.0	V	-42.1	52.4
762.700MHz	9.9	100.0	V	-43.1	53.0
891.000MHz	14.7	100.0	V	-38.3	53.0

Technical Service appointed by

Authority by San Marino

n. RSMAO-01



Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE



2. Immunity of ESAs to electromagnetic radiation

Test method : ISO 11452-4 3rd edition: 2011

Bulk current injection testing method (from 20 MHz to 400MHz)

ISO 11452-2 2nd edition: 2004

Free field testing method (from 400 MHz to 2000MHz)

Measurement result:

Frequency range (MHz)	Test level	Type of modulation	Test distance	Antenna position	Result
20~400	60mA	AM,80%	150mm		Pass [*]
400~800	30V/m	AM,80%	1m	Vertical	Pass [*]
800~2000	30V/m	PM,577us	1m	Vertical	Pass [*]

Remark:

* no degradation of performance of 'immunity-related functions.

3. Immunity of ESAs to transient disturbances

Test method : ISO 7637-2 2nd edition: 2004

Measurement result:

		Number of	Burst cycle /	Required	Status of	
Test pulse	Test level	pulse / test	pulse	minimum	function true	Result
		time	Repetition time	function status	value	
1	-450V	5000 pulses	0.5s	С	С	Pass
2a	+37V	5000 pulses	0.2s	В	Α	Pass
2b	+20V	10 pulses	0.5s	С	С	Pass
3a	-150V	1h	90ms	Α	Α	Pass
3b	+150V	1h	90ms	Α	А	Pass
4	-12V	1 pulse		С	В	Pass

Remark:

Class B: all functions of a device/system perform as designed during exposure. However, one or more of them can go beyond specified tolerance. All functions return automatically to within normal limits after exposure is removed. Memory functions shall remain class A.

Class C: one or more functions of a device/system do not perform as designed during exposure but return automatically to normal operation after exposure is removed.

Class D: one or more functions of a device/system do not perform as designed during exposure and do not return to normal operation until exposure is removed and the device/system is reset by simple "operator/use" action.

Class E: one or more functions of a device/system do not perform as designed during and after exposure and cannot be returned to proper operation without repairing or replacing the device/system.



Page 24 of 27 R10_ATS_RFI_Rev4

^{*} Class A: all functions of a device/system perform as designed during and after exposure to disturbance.

Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE



2. Emission of transient conducted disturbances generated by ESAs

Test method ISO 7637-2 2nd edition: 2004

Polarity of pulse amplitude	Maximum allowed value for vehicles with 24V systems	Measured Pulse amplitude True Value(Fast)	Measured Pulse amplitude True Value(Slow)
Positive	+150V	+0 V	+0.5 V
Negative	-450V	-29.5 V	-28.3 V



Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: ENERGIE MOBILE



Appendix 3

Sample photos Appendix 3

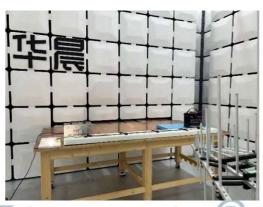
Radiated electromagnetic emissions



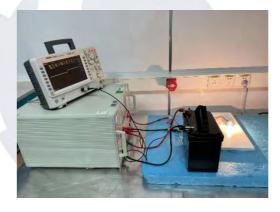
Immunity of ESAs to transient disturbances



Immunity to electromagnetic radiation:



Emission of transient conducted disturbances





Of: 16/06/2023

Type: 12.8V 60Ah

Manufacturer: **ENERGIE MOBILE**



Appendix 4

List of main equipment Appendix 4

No.	Name	Туре	Serial No.	Valid Until
1	3 Meter semi-anechoic chamber	AC-3000	HC-EMC-001	2024.07.30
2	EMI receiver	ESR3	HC-EMC-007	2023.07.31
3	Artificial Network	NNBM 8124	HC-EMC-010	2023.07.31
4	Artificial Network	NNBM 8124	HC-EMC-011	2023.07.31
5	Log-periodic antenna	STLP9128DS	HC-EMC-013	2023.09.10
6	power sensor	E9304A H18	HC-EMC-014	2023.07.31
7	power sensor	E9304A H18	HC-EMC-015	2023.07.31
8	Field probe	EP601	HC-EMC-017	2023.07.31
9	Signal Generator	DSG836	HC-EMC-025	2023.07.31
10	Current injection	F-120-6A	HC-EMC-026	2023.07.31
11	Digital oscilloscope	DS6062	HC-EMC-031	2023.07.31
12	Pulse Generator	ISO7637-TP1,2a	HC-EMC-034	2023.07.31
13	Pulse Generator	ISO7637-TP3a,3b	HC-EMC-035	2023.07.31
14	Pulse Generator	PRM16750TG	HC-EMC-037	2023.07.31
15	Hybrid antenna	VULB 9163	HC-EMC-047	2024.02.03
16	power meter	E4419B	HC-EMC-049	2023.07.31

All the instruments have been calibrated and are in the period of validity.

Technical Service appointed by

Authority by San Marino

n. RSMAO-01



Type: 12.8V 60Ah

Information Document No.: 12.8V 60Ah-00

Date: June 14, 2023

Pages: 1 of 11

APPLICATION FOR APPROVAL PURSUANT TO THE ECE REGULATION No. 10.06

OF MOTOR VEHICLES WITH REGARD TO ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

For: ENERGIE MOBILE

Component: Electromagnetic Compatibility

Type: 12.8V 60Ah

Reason for extension: N/A

Total pages: 11

Signature of a responsible person: Frédéric DOUTRIAUX

Place: Calais

Date: 14/06/2023

ENERGIE MOBILE

195 Rue Louis Breguet - Cellule AT6 BP 482 - 62226 CALAIS Cedex

Tél.: 03 21 97 57 27 - Fax: 03 21 34 16 47 E-mail: contact@energiemobile.com

Type: 12.8V 60Ah

Information Document No.: 12.8V 60Ah-00

Date: June 14, 2023

Pages: 2 of 11

List of documentation

Confirmation	Page 3
Information document	Page 4
List of attachments	Page 5
Drawings	Page 6-10
Bill of material	Page 11

Type: 12.8V 60Ah

Information Document No.: 12.8V 60Ah-00

Date: June 14, 2023

Pages: 3 of 11

Confirmation

We hereby declare that the product of ENERGIE MOBILE, type 12.8V 60Ah submitted for the type approval

1. is compatible with the enclosed documentation

and

2. has been manufactured under condition of mass production.

Type: 12.8V 60Ah

Information Document No.: 12.8V 60Ah-00

Date: June 14, 2023

Pages: 4 of 11

INFORMATION DOCUMENT FOR TYPE-APPROVAL OF AN ELECTRIC/ELECTRONIC SUB-ASSEMBLY WITH RESPECT TO ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY ACCORDING ANNEX 2B

1. Make (trade name of the

: ENERGIE MOBILE

manufacturer)

2. Type : 12.8V 60Ah

2.1. Variants (if applicable) : 12.8V 90Ah

: 12.8V 90Ah, 12.8V 100Ah, 12.8V 135Ah, 12.8V 150Ah, 12.8V 200Ah, 12.8V 300Ah, 12.8V 400Ah, 25.6V 100Ah,

25.6V 200Ah, 25.6V 300Ah

2.2. General commercial description(s) : LiFePO4 battery

3. Means of identification of type if marked: Letters and digits

on the vehicle/component/STU

3.1. Location of that marking : Labelled on the device

4. Category of vehicle : M, N, O

5. Name and address of the manufacturer: ENERGIE MOBILE

Zone Marcel Doret Cellule At2 195 Rue Louis Bréguet

62100 Calais

6. In the case of components and separate technical units, location and

: Labelled on the device

method of affixing of the approval mark

7. Address(es) of assembly plant(s) : ***Confidential***

8. This ESA shall be approved as a : Component

9. Any restrictions of use and conditions

for fitting

: No restrictions

10. Electrical system rated voltage : DC 12V/24V pos./neg. ground (1)

11. Charger: on board/external : N/A

12. Charging current: DC/AC : N/A

(number of phases/frequency)

13. Maximal nominal current (in each mode: N/A

if necessary)

14. Nominal charging voltage : N/A

15. Basic ESA interface functions: ex. L1/L2/L3/N/PE/control pilot

: N/A

16. Minimum Rsce value (see paragraph

7.11. of this Regulation)

: N/A

17 Statement for model difference (if

applicable)

: The Variant has the same Circuit diagram, PCB layout and all electrical construction and mechanical construction. The

different lies in the current.

18 Part No. N/A

Type: 12.8V 60Ah

Information Document No.: 12.8V 60Ah-00

Date: June 14, 2023

Pages: 5 of 11

List of attachments:

Label Drawing& Dimension

Drawing

Drawing No. 1

Explosive view Drawing No. 2

Circuit Diagram Drawing No. 3

PCB Layout Drawing No. 4-5

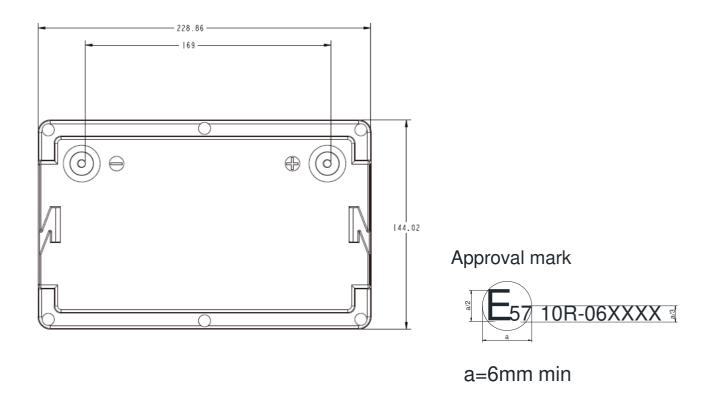
Bill of materials Consists of 1 pages

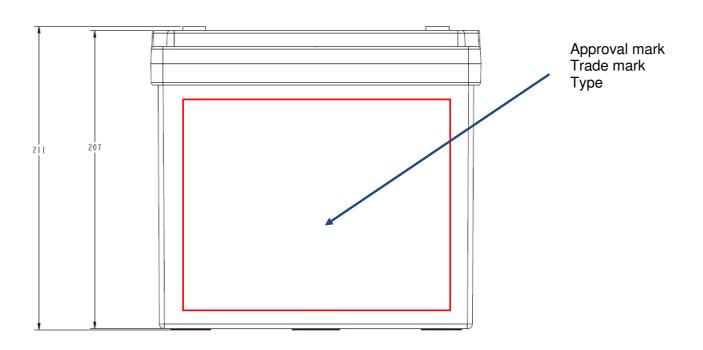
Type: 12.8V 60Ah

Information Document No.: 12.8V 60Ah-00

Date: June 14, 2023

Pages: 6 of 11





Drawing No. 1

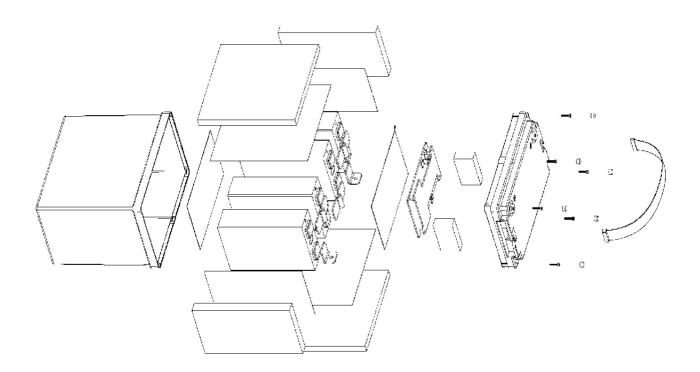
Label Drawing& Dimension Drawing

Type: 12.8V 60Ah

Information Document No.: 12.8V 60Ah-00

Date: June 14, 2023

Pages: 7 of 11



Drawing No. 2

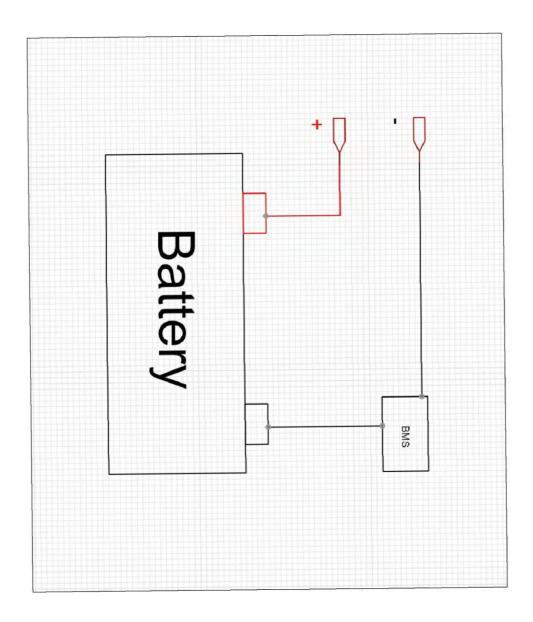
Explosive view

Type: 12.8V 60Ah

Information Document No.: 12.8V 60Ah-00

Date: June 14, 2023

Pages: 8 of 11



Drawing No. 3

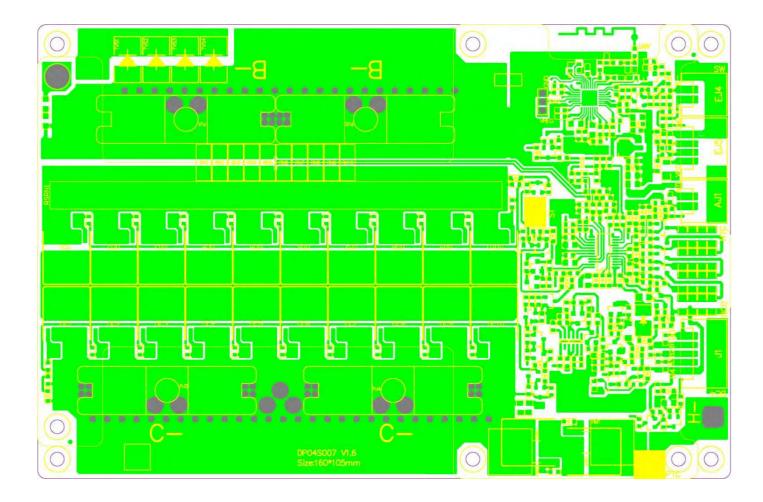
Circuit Diagram

Type: 12.8V 60Ah

Information Document No.: 12.8V 60Ah-00

Date: June 14, 2023

Pages: 9 of 11



Drawing No. 4

PCB Layout

Type: 12.8V 60Ah

Information Document No.: 12.8V 60Ah-00

Date: June 14, 2023

Pages: 10 of 11



Drawing No. 5

PCB Layout

Type: 12.8V 60Ah

Information Document No.: 12.8V 60Ah-00

Date: June 14, 2023

Pages: 11 of 11

Bill of Material							
Item No.	Comment	Specification/Description	QTY (PC)	Position			
1	MOS	SS018N08LS TOLL-8 Sikai	8	MC6, MC7, MC8, MC5, MD6, MD7, MD8, MD5			
2	resistance	manganese copper 3W 2512 0.0005R ±5% Juyongchang	5	RN3, RN4, RN5, RN6, RN7			
3	TVS diode	5.0SMDJ70CA 5000W	2	TVS1, TVS2			
4	copper bar	ZP04S014 M5 terminal 40*10*1.5mm V1.0 ROHS	2	PJ2, PJ4			
5	temperature sensor	90°C TB02 on plastic cover cable length 35mm	1	S1			
6	NTC	10K 3950 250mm terminal HY2.0 ±1%	1	plug in AJ1			

⁽¹⁾ Strike out what does not apply.